

# ČER NO! BYL FEST



1986 - 2011 - 2019

Filmový festival  
ke 33. výročí černobylské  
a k 8. výročí fukušimské  
havárie

**ČTVRTEK**  
**25. DUBNA**  
**2019**

**ČESKÉ BUDĚJOVICE**  
**kino KOTVA**  
**Lidická 2110**

vstup zdarma

Festival pořádá:



Jihočeské matky



environmental  
partnership  
association

Partneři:



**IBB**  
Internationales  
Bildungs- und  
Begegnungswerk



8:20

## Zahájení festivalu

8:30 - 9:15

## Prázdniny v Černobylu

Česká republika, 2015, 45 min.

Režie: Petr Nesnídal

*Dnes jezdí do zakázané zóny Černobylu přes deset tisíc turistů ročně. Jejich hlavním cílem je opuštěné město Pripjať a sarkofág, pod kterým je pohřben havarovaný reaktor. Pokud se však člověk chce o Černobylu dozvědět více, je naopak nutné uzavřenou zónu opustit. Následky tragédie totiž sahají mnohem dále. Fotograf Václav Vašků se na tato místa pravidelně vrací a snaží se nalézt tajemství Černobylu dokumentováním lidí, kteří si jej nesou v sobě. Dokumentární film Petra Nesnídala Prázdniny v Černobylu se pokouší zachytit jednu z jeho cest.*

9:25 - 10:55

## Beseda TLUMOČENO

novinář Václav Vašků,  
členové rockové skupiny Asphalt,  
režisérka filmu Fukušima: The Silent Voices Chiho Sato

11:00- 12:00 ČESKÉ TITULKY

## Fukushima: The Silent Voices

Francie / Japonsko, 2017, 58 min

Režie: Chiho Sato, Lucas Rue

*Mladá japonská filmařka žijící ve Francii se vrací do svého rodiště nedaleko Fukušimy. Šest let po nukleární havárii se snaží znovu otevřít téma katastrofy se svou rodinou, pro kterou se mezi tím stalo tématem, o kterém se nemluví.*

*„Mé jméno je Chiho Sato a narodila jsem se ve Fukušimě. Moji rodiče a prarodiče stále žijí šedesát kilometrů od fukušimské jaderné elektrárny, v tzv. zóně dobrovolné evakuace.“*

12:00 - 12:30

## Diskuse k filmu TLUMOČENO

12:40- 13:30

## Káva s hosty

neformální debata s festivalovými hosty  
v kavárně Gallardo, Lidická 30

Podrobné informace, fotografie, videa a rozhovory na

[www.cernobylfest.cz](http://www.cernobylfest.cz)